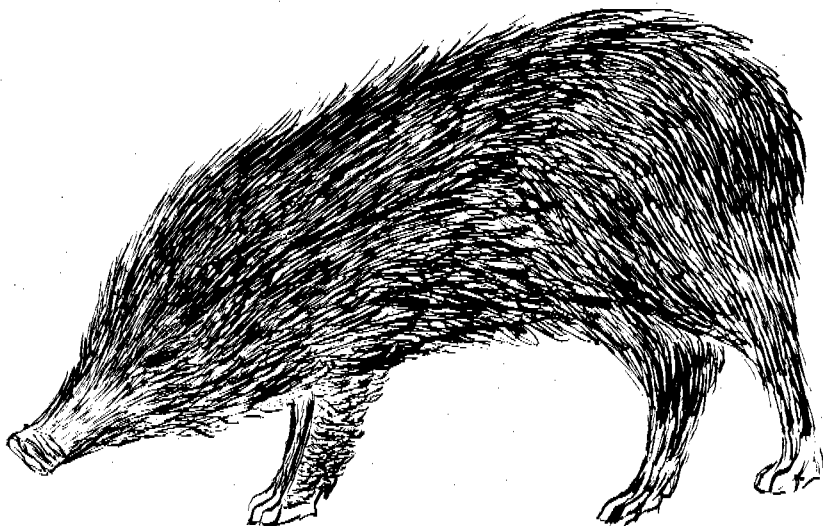


REPUBLICA PERUANA

281.
MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
Dirección de Educación Primaria y del Adulto

17422
NUTARU



Cartilla 7
Para las Clases de Transición
Arabela-Castellano

ZONA SELVA

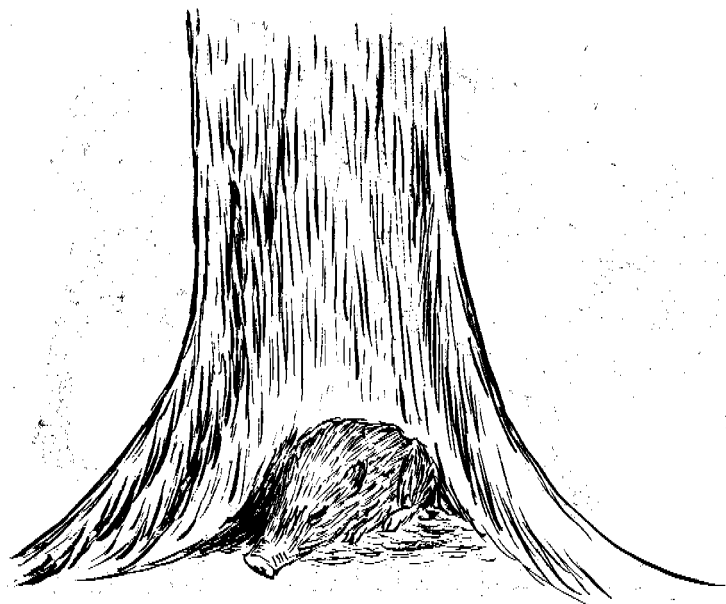
1964

A LOS MAESTROS

Los alumnos habrán encontrado todas las letras del abecedario en las palabras de las primeras tres cartillas, y todas las sílabas en las cartillas 4, 5 y 6. Esta cartilla sirve para la práctica de lectura, haciendo que los alumnos encuentren las letras y sílabas en palabras ya conocidas y en otras nuevas.

El maestro permitirá que los alumnos lean sin ayuda lo que puedan del cuento del día, y luego, los ayudará con las palabras que presenten dificultades.

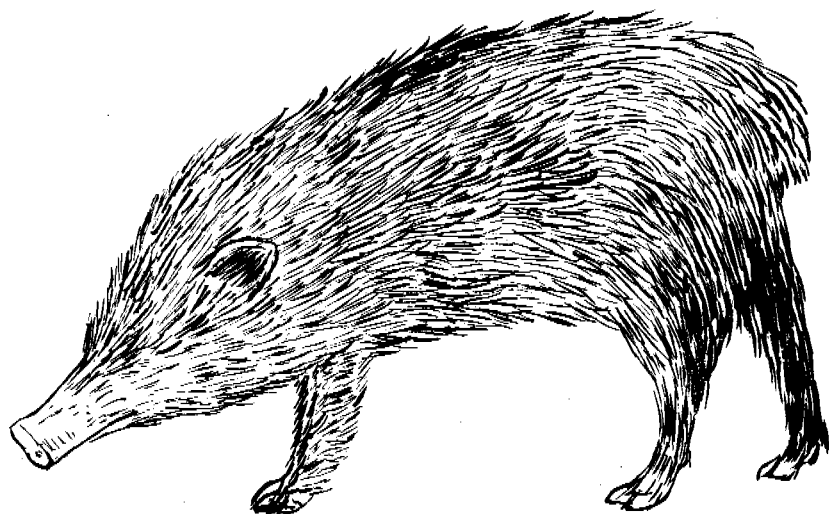
Es importante que los alumnos conozcan bien todas las palabras de un cuento y que lo lean todo sin equivocarse antes de pasar a uno nuevo. Por eso, el maestro les enseñará muchos ejercicios con las palabras o frases que para los alumnos sean más difíciles. Podrían ser hecha con ejercicios en la pizarra, escribiendo las palabras y frases en los cuadernos; o, en la redacción de otros cuentos pequeños, empleando las mismas palabras.



Jati raa quiniu. Pueretuca
 raa. Casaa raajinia quiya.
 ¿Casaa teni? Raajinia quiya
 casaa. ¿Casaa teni? Nutaru
 quiniu. Nutaru raajinia quiniu.

Allí hay un hueco. El hueco es grande. Hay algo en el hueco. ¿Qué cosa es? Algo hay en el hueco. ¿Qué cosa es? Es una huangana.* Una huangana está en el hueco.

*Véase la página de Notas al fin del libro.



Na qui niqiniu. Na qui
 nutaru niqiniu. Nutaru raajinia
 quiniu. Na qui nutaru niqiniu
 raajinia. Nutaru raajinia quiya.
 Jati nutaru quiya. Jati nutaru
 na raajinia quiya.

Su papá la ve. Su papá ve la huangana*. Una huangana está en el hueco. Su papá ve la huangana en el hueco. La huangana está en el hueco. Allí está la huangana en el hueco.

Na nuhuaji jiyano hua sapojori
 naaqueru. Naaqueru caya sequeri:
 --Quia sashiri janiya. Moojinia
 tiuquiyari naaqueru. Na sapojori.
 Naaqueru moocariquimiji sequeri:
 --Janiya quia sapojori jiyano hua.
 Maja cua niqutiunu sapitiaja
 quiajaniya. Naaqueru jiyano hua
 sorequeri. Naaqueru sequeri:
 --Tari quiaarohuanijia. Quia
 sapojoricuajanija.

Después el lagarto le engañó mucho. El lagarto le dijo al hombre: --Espérame. El lagarto se metió en el río. Lo engañó. El lagarto le dijo de dentro del agua: --Te engañé mucho. No te voy a dar peces. El lagarto se reía mucho. El lagarto añadió: --Ya me voy. De veras te he engañado.

Notas

chambira: especie de palmera

huangana: especie de jabalí

izango: especie de arácnido

montete: ave de la selva

paña: piraña

sajino: especie de jabalí